

МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ И КОНТЕЙНЕРАМ  
INTERNATIONAL DANGEROUS GOODS AND CONTAINERS ASSOCIATION  
Закрытое Акционерное Общество "РУССКИЙ РЕГИСТР"  
Joint-Stock Company "RUSSIAN REGISTER"

СЕРТИФИКАТ № PP036-18  
соответствия тары требованиям  
международных и национальных  
регламентов по перевозке опасных  
грузов



CERTIFICATE No. PP036-18  
of compliance of package with the  
requirements of international and national  
regulations on the dangerous goods  
transportation

**ЗАЯВИТЕЛЬ: ООО «ДиКос» ИНН 5038033188**  
**Россия, Московская область, Пушкинский район, г. Пушкино, Ярославское шоссе, дом 1А, эт/ком 5/504**  
**DECLARANT: "DiKos" LTD.**  
**off. 504, 1A bld, Yaroslavskoe highway, Pushkino, Moscow region, Russia.**

**Настоящим, удостоверяется, что** указанный ниже тип тары успешно выдержал испытания и соответствует требованиям: Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов, Международного морского кодекса по опасным грузам (МК ММОГ), Правил к Европейскому соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ), Правил к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ), Правил Международной перевозки опасных грузов по железным дорогам (Правил МПОГ, приложения №2 к СМГС), и ГОСТ 26319 «Грузы опасные. Упаковка».

Характеристика продукции – Канистра полимерная КН-1-1-PE-HD-XP-5.0, вместимостью 5 дм<sup>3</sup>, изготовлена по ТУ 2297-002-53898030-2008. В верхней части канистры размещена одна сливно-наливная резьбовая горловина и ручка для транспортирования. Канистра укупорена навинчивающейся крышкой с заглушкой из полиэтилена. Габаритные размеры канистры: длина 261 мм, ширина 144 мм, высота 244 мм. Толщина стенок канистры 1,6+2,2 мм. Внешний диаметр резьбы горловины 32,0 мм. Масса пустой канистры 340 г.

Производитель: ООО «ДиКос», Россия, Московская область, Пушкинский район, г. Пушкино, Ярославское шоссе, дом 1А, эт/ком 5/504. ИНН 5038033188.

**This is to certify that the type of the packaging specified below has passed the tests successfully and is in compliance with the requirements of the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, the International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code), the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), the European Agreement the international carriage of dangerous goods by inland waterways (ADN), the Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail (RID, SMGS) and GOST 26319 "Dangerous goods. Packaging".**

**Product specifications – The plastic jerrican КН-1-1-PE-HD-XP-5.0 polymeric made, capacity 5 dm<sup>3</sup>, manufactured according to ТУ 2297-002-53898030-2008. One drain-filter threaded neck and the transport handle are disposed on upper part of the jerrican. The jerrican is sealed by the screw cap with the polymeric plug. The jerrican overall dimensions: length 261 mm, width 144 mm, high 244 mm. The jerrican walls thickness 1.6+2.2 mm. External thread diameter of the jerrican neck 32.0 mm. Empty jerrican weight 340 g.**

**Manufacturer: "DiKos" LTD., off. 504, 1A bld, Yaroslavskoe highway, Pushkino, Moscow region, Russia.**

Указанная тара может быть использована для перевозки и хранения:

**ОПАСНЫХ ГРУЗОВ ГРУППЫ УПАКОВКИ II, III**

если груз в такой упаковке и с указанной массой допускается к перевозке правилами, действующими на соответствующем виде транспорта.

*The above mentioned packaging might be used for carriage and storage:*

**DANGEROUS GOODS OF PACKING GROUP II, III**

*if the cargo in such packing with suitable mass is permitted for the carriage according to the regulations which are in force for the kind of transport.*

**Допустимая масса брутто – 5,24 кг. Permissible gross mass – 5.24 kg.**

Каждая единица тары, удовлетворяющая вышеуказанному типу должна иметь следующую маркировку ООН:  
*Each unit of packaging, satisfied to abovementioned type shall be able following UN marking:*



3H1/Y/100/ \*  
RUS/GOST26319/PP036-18  
DiKos



\*месяц и год (две последние цифры года) изготовления / *the month and the year (last two digits) of manufacture.*

Сертификат выдан на основании испытаний, проведенных ИЦ ЗАО Центр Сертификации «Композит-Тест» (Свидетельство об аккредитации № РОСС RU.0001/21АЮ48). Адрес: 141070, г. Королёв, Московская область, ул. Пионерская, дом 4.

Протокол испытаний № 621/324-2018 от 01.08.2018 г.

*The Certificate is issued based on the tests have been carried out by the certifying center «Compozit-Test» JSC (Certificate of accreditation № РОСС RU.0001/21АЮ48). Address: Pioneerskaja street, 4, Moscow Region, Korolev city, 141070.*

**Test report No 621/324-2018 dd. 01.08.2018.**

**Сертификат действителен до 08 Августа 2021**  
**Certificate is valid till August 08, 2021**

Сертификат теряет силу ранее указанного срока при каждом изменении конструкции, материала или способа изготовления барабана.  
Маркировка ООН действительна в течение всего гарантийного срока хранения барабана.

*The Certificate shall cease to be valid before indicated date in case of modification which alters the design, material or mode of manufacturing of the drum. The UN marking is valid within the whole warranty shelf life of the drum.*

**Дата выдачи: 08 августа 2018 г.**

**Date of issue: August 08, 2018**

Expert

Tsikhesevi V. G.

Head of Department

Sannikov I. G.

Система добровольной комплексной сертификации систем безопасности и качества. Регистрационный № РОСС RU.И159.04ОХ00  
System of voluntary complex certification of the safety and quality systems. Reg No РОСС RU.И159.04ОХ00

Бланк RR18/036